



Distr.
GENERAL

FCCC/CP/2004/3/Add.1
24 November 2004

ARABIC
Original: ENGLISH

الاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ



مؤتمر الأطراف

الدورة العاشرة

بوينس آيرس، ٦-١٧ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٤

البند ٢(هـ) من جدول الأعمال المؤقت

المسائل التنظيمية

قبول المنظمات بصفة مراقب

المنظمات التي تقدمت بطلبات لقبولها بصفة مراقب^(١)

مذكورة من الأمانة

إضافة

- ١- بالإضافة إلى قائمة المنظمات الحكومية الدولية والمنظمات غير الحكومية الواردة في الوثيقة FCCC/CP/2004/3، أعدت الأمانة قائمة أخرى بالمنظمات التي وردت طلبات قبولها بصفة مراقب بعد ٦ آب/أغسطس ٢٠٠٤، وهو الموعد النهائي لتقديم الطلبات.
- ٢- ومن أجل تيسير أوسع مشاركة ممكنة للمنظمات بصفة مراقب في الدورة العاشرة لمؤتمر الأطراف، فقد أتاحت لهذه المنظمات فرصة لقبولها في تلك الدورة.
- ٣- وقد استعرض مكتب مؤتمر الأطراف هذه القائمة الإضافية للمنظمات الحكومية الدولية والمنظمات غير الحكومية (انظر المرفق). ولم يُثر أعضاء المكتب أية اعتراضات على قبول المنظمات المدرجة في القائمة، وتم توجيه إخطارات إلى تلك المنظمات بصدد "القبول المبدئي" لمشاركتها في الدورة العاشرة لمؤتمر الأطراف علماً بأن لمؤتمر الأطراف السلطة النهائية في إقرار هذا القبول.
- ٤- وإن مؤتمر الأطراف مدعو للقيام، في جلسته الأولى، بمنح مركز المراقب للمنظمات المدرجة في هذه الإضافة، وهي منظمة حكومية دولية واحدة وسبع منظمات غير حكومية.

(١) أُخّر تقديم هذه الوثيقة قدر الإمكان من أجل تيسير أوسع مشاركة ممكنة للمنظمات بصفة مراقب في الدورة العاشرة لمؤتمر الأطراف.

Annex

**Additional list of organizations applying for admission as observers
at the tenth session of the Conference of the Parties⁽¹⁾**

I. Intergovernmental organizations

- 1- Caribbean Community Climate Change Centre (CCCCC), Belmopan City, Belize

II. Non-governmental organizations

- 1- Asociación Proteger (PAC), Buenos Aires, Argentina
- 2- Campaign for a Hydrogen Economy (CHEC), Manchester, United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland
- 3- Fundación Argentina a las Naciones Camino a la Verdad (FANCV), Buenos Aires, Argentina
- 4- Fundación Cidonio, Caracas, Venezuela
- 5- SILVA, Arbres, Forêts et Sociétés, Paris, France
- 6- Stiftelsen för Miljöstrategisk Forskning [Foundation for Strategic Environmental Research] (MISTRA), Stockholm, Sweden
- 7- Sustainable Energy Institute (SEI), Washington, District of Columbia, United States of America

¹ The names of the organizations listed here are the legally recognized names, and this list has not been translated.